

Gestell 99 Platz 99

Axiomes Engineering SA

Chemin de l'Orio 30a
1032 Romanel-sur-Lausanne

Jegenstorf, 01.05.2025



0004515902

Auftrag retour an
Interdiscount
Repair Center
Bernfeldweg 36
3303 Jegenstorf

Postfach:

Tel. P. 031 764 44 44

Tel. N.

Sie wurden bedient von:

1381, Cosabic Tarik

Axiomes



588519



0004515902

Lieferschein zu Auftrag 0004515902

F521

Wichtig!

Etiketten mit Strichcode **aussen**, **gut sichtbar** auf der Packung/Gerät/Lieferpapieren anbringen. Unsere Lieferpapiere **müssen** mit Ihrem Lieferschein retourniert werden. Festgestellte Transportschäden oder Fehllieferungen sind umgehend, spätestens 48 h nach Anlieferung zu melden: Fax-Nr: 031 764 44 97, E-Mail: repairs@service.interdiscount.ch . Danke!

Bei Garantiausschlussgrund immer einen Kostenvoranschlag erstellen.

Gerät:	Marke und Typ	
982146	KRU CITIZ RED 2	0001 ST
Seriennummer	172006c050758A2Am	
	!!ACHTUNG!! Nicht alles vorhanden!	Nicht / zum Teil original verpackt

Verrechnungsart	Garantieschein / Kassenquittung	Garantiefall
------------------------	---------------------------------	--------------

Fehler	Kapsel geht direkt in den Behälter
---------------	------------------------------------

Zustand	Gebrauchsspuren mittel
----------------	------------------------

Beim Kauf eines neuen Gerätes werden Ihnen die Kosten für den Kostenvoranschlag zu 100% angerechnet!

Vorbehalt / Bedingungen für Garantiereparaturen:

Garantiereparaturen sind für den Kunden nur dann ohne Kostenfolge, wenn es sich um einen Produktmangel bzw. um einen Fabrikationsfehler handelt und keine Ausschlussgründe vorliegen. Ausschlussgründe sind insbesondere Elementarschäden, Feuchtigkeitsschäden, Schlag- und Sturzschäden, Entkalken von Haushaltsgeräten, Softwareprobleme, natürliche Abnutzung, Fehlm Manipulationen, Beschädigungen durch Einwirkung von Aussen sowie Eingriffe in das Produkt oder dessen Modifikation. In einem solchen Fall wird ein kostenpflichtiger Kostenvoranschlag erstellt. Bei Ablehnung des Kostenvorschlages wird für die Prüfung des Gerätes durch die Servicestelle und das Handling einen Kostenanteil von max. CHF 99.00 verrechnet. Unbeantwortete Kostenvoranschläge werden verrechnet und die Geräte entsorgt. Ausgeschlossen von der Garantie sind Verschleissteile, Batterien, Akkus, Projektionslampen und Gehäuseteile. Im Falle von Mängeln, für die keine Garantie besteht, trägt der Käufer die Kosten der Fehlersuche (Aufwand gemäss Kostenvoranschlag). Voraussetzung für die einwandfreie Funktionstüchtigkeit eines Gerätes ist die Verwendung von Originalsoftware. Die Sicherung von Daten ist in der alleinigen Verantwortung des Kunden. Die Firma übernimmt bei Reparatureingriffen oder bei Gerätetausch keine Verantwortung für den Verlust von Daten und Programmen. Bei der Kontrolle des Gerätes können die vorhandenen Daten eingesehen werden.

Ort, Datum

Unterschrift des Kunden

1.5.2025

[Handwritten Signature]



ber.
8.9.23



Bahnhofstrasse 13
6340 Baar
Tel.: 041-761 58 11
Fax.: 041-761 58 12
Service 031 764 44 44

*** BON-NACHDRUCK ***

Artikel	Menge	Preis	Aktion	Total
KRU CITIZ RED 2 982146	1	129.90		129.90 1
Garantie: 24 Monate ID GARANTIE + 2J. 10355	1	14.25		14.25 1*
GARANTIESCHEIN-NR: 521-01001				

TOTAL CHF 144.15

Mastercard	144.15
Buchung XXXXXXXXXXXX6875 16.08.2023 #31418680*00065577/574827/00000000002# Total-EFT CHF:	Mastercard 09:23:00 144.15

COOP GENOSSENSCHAFT, CHE-116.311.185 MWST	
GR MWST% TOTAL MWST	
1 7.70 144.15 10.31	

Anzahl gekaufter Artikel	1
SUPERCARD NR.: 2501*****1549	
ALTER PUNKTESTAND	SALDO 8010
SUB-/TOTAL EXCL.*	129.90 129
SUPERPUNKTE AUS EINKAUF	129
NEUER PUNKTESTAND	SALDO 8139

* ARTIKEL IST NICHT PUNKTE- UND RABATT- BERECHTIGT

FS BEDIENTE SIE Herr Uthayakumaran (6211)

Herzlichen Dank für Ihren Einkauf
und auf Wiedersehen

Ihre Meinung zählt!
Nehmen Sie an unserer Umfrage teil
und gewinnen Sie tolle Preise!
www.interdiscount.ch/survey



9900010584016082300144154668

16.08.23 09:22 05840 00000051 001 0004668

ALLGEMEIN

Garantie
Die Garan.
führt zu k.
pflicht nicht

Garantien.
Der Verkauf

Garantie

Dem Käufer
pflichtet sich
schluszgrund
Sturzschäden,
gungen durch
Garantie sind
Garantie bestel

Weitere Garan

Der Entscheid
kein Anspruch
Teile gehen in
Sicherung von
oder bei Gerä
dukteherstell

Ergänzung «Gara

Mit Abschluss
bestimmungen
geschlossen
Pauschale «Gara

Option «Pickup»

Die Option «Pickup» (I
rierten Gerätes, keine

Ergänzung «Protecti

Mit Abschluss der «Prol
definitiven Bestimmung
kann nur beim Gerätekai
tung in die entsprechend
des Kaufpreises des Gerä
Austausch. Für das neue

CONDITIONS GÉNÉRALES

Durée de la garantie

La durée de la garantie pou
tion sous garantie ne prolong
n'est pas restreinte.

Preuve de garantie

Le justificatif de vente fait off.

Étendue de la garantie

Le client peut prétendre exclu
Interdiscount s'engage à répar
non couverts. Les motifs d'exclu
aux chocs ou aux chutes, l'usur
manipulation, les dommages cau
de la garantie les pièces d'usure,
couvert par la garantie, le coût du

Autres conditions de garantie

La décision de réparation ou d'éch
mis à disposition pendant la durée
l'appareil ou les pièces de rechan
de garantie est exclue. Il incombe
toute responsabilité en cas de perte
réserve de conditions de garantie di

Avenant «Garantie plus»

A la conclusion de l'option «Garantie P
autres conditions correspondant aux p
à usage commercial sont exclus de la «

L'option Service «Pickup»

L'option Service «Pickup» (service cher
ainsi que la livraison de l'appareil répar
durée de réparation ne sont pas compris

Ajout à «Protection 10 Days»

La garantie «Protection 10 Days» assure
réception dans la succursale à son empl
être conclue au moment de l'achat de l'appa
la quittance d'achat dans la succursale con
l'appareil et de «Protection 10 Days» est ex
nouvelle garantie «Protection 10 Days» peut

CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA

Durata della garanzia

La durata della garanzia per cadaun articolo è
sotto garanzia non prolungano in nessun caso
non verrà limitato.

Prova di garanzia

La ricevuta di vendita vale come certificato di ga

Estensione della garanzia

Il cliente può pretendere esclusivamente alla ripe
Interdiscount si impegna a riparare gratuitamente
dei casi non coperti. I motivi d'esclusione sono
dovuti agli urti e alle cadute, consumo dovuto all'u
manipolazione, danneggiamenti causati da terzi
escluse dalla garanzia i pezzi di usura, le pile, gli acc
è coperto dalla garanzia, il costo della localizzazione

Altre condizioni di garanzia

La decisione di riparazione o di scambio di un appare
è messo a disposizione durante la durata della ripar
L'apparecchio o i pezzi di ricambio sono di proprietà di
sono esclusi. Il cliente è responsabile personalmente
interventi di riparazione dell'apparecchio e nel caso di
di condizioni di garanzia divergenti dell'fabbricante del

Completamento «Garanzia plus»

Alla stipulazione dell'opzione «Garanzia Plus», la durata
e le altre condizioni corrispondono con le prestazioni se
da «Garanzia Plus» gli apparecchi usati a scopo commerc

L'opzione servizio «Pickup»

L'opzione servizio «Pickup» (servizio di ritiro e di conseg
come anche la consegna dell'apparecchio riparato. Le rip
durante la durata di riparazione non sono compresi in ques

Completamento «Protection 10 Days»

Optando per il servizio «Protection 10 Days», il dispositi
nella filiale fino al luogo di installazione nell'apparato
Days» può essere selezionato solo all'acquisto del dispositi
d'acquisto devono essere riportati nella filiale dove è stato
borso del prezzo di acquisto del dispositivo come anche del se
10 Days» scade con la sostituzione. Per il nuovo dispositivo può

Bahnhofstrasse 13
6340 Baar
Tel.: 041-761 58 11
Fax.: 041-761 58 12
Service 031 764 44 44

Artikel	Menge	Preis	Aktion	Total
KRU CITIZ RED 2 982146	1	129.90		129.90 1
Garantie: 24 Monate ID GARANTIE + 2J. 10355	1	14.25		14.25 1*
GARANTIESCHEIN-NR: 521-01001				

TOTAL CHF 144.15

Mastercard	144.15
Buchung XXXXXXXXXXXX6875 16.08.2023 #31418680*00065577/574827/00000000002# Total-EFT CHF:	Mastercard 09:23:00 144.15

COOP GENOSSENSCHAFT, CHE-116.311.185 MWST	
GR MWST% TOTAL MWST	
1 7.70 144.15 10.31	

Anzahl gekaufter Artikel	1
SUPERCARD NR.: 2501*****1549	
ALTER PUNKTESTAND	SALDO 8010
SUB-/TOTAL EXCL.*	129.90 129
SUPERPUNKTE AUS EINKAUF	129
NEUER PUNKTESTAND	SALDO 8139

* ARTIKEL IST NICHT PUNKTE- UND RABATT- BERECHTIGT

ES BEDIENTE SIE Herr Uthayakumaran (6211)

Herzlichen Dank für Ihren Einkauf
und auf Wiedersehen

Ihre Meinung zählt!
Nehmen Sie an unserer Umfrage teil
und gewinnen Sie tolle Preise!
www.interdiscount.ch/survey



9900010584016082300144154668

16.08.23 09:22 05840 00000051 001 0004668

Frau
Gschwind
Trudi
Asylstrasse 15
6340 Baar
Postfach:
Tel. P.
Tel. G.
Tel. N. 0774440810
Fax
E-Mail

Baar, 01.05.2025
Interdiscount F521
Baar Gotthard
Bahnhofstrasse 13
6340 Baar
Telefon: 041 / 761 58 11
Sie wurden bedient von:
1381, Cosabic Tarik

Reparaturauftrag 0004515902

F521

Gerät:	Marke und Typ	
982146	KRU CITIZ RED 2	0001 ST
Seriennummer	172006c050758A2Am	
	!!ACHTUNG!! Nicht alles vorhanden!	Nicht / zum Teil original verpackt
Verrechnungsart	Garantieschein / Kassenquittung	Garantiefall
Fehler	Kapsel geht direkt in den Behälter	
Zustand	Gebrauchsspuren mittel	

Beim Kauf eines neuen Gerätes werden Ihnen die Kosten für den Kostenvoranschlag zu 100% angerechnet!

Vorbehalt / Bedingungen für Garantiereparaturen:

Garantiereparaturen sind für den Kunden nur dann ohne Kostenfolge, wenn es sich um einen Produktmangel bzw. um einen Fabrikationsfehler handelt und keine Ausschlussgründe vorliegen. Ausschlussgründe sind insbesondere Elementarschäden, Feuchtigkeitsschäden, Schlag- und Sturzschäden, Entkalken von Haushaltsgeräten, Softwareprobleme, natürliche Abnutzung, Fehlmanipulationen, Beschädigungen durch Einwirkung von Aussen sowie Eingriffe in das Produkt oder dessen Modifikation. In einem solchen Fall wird ein kostenpflichtiger Kostenvoranschlag erstellt. Bei Ablehnung des Kostenvorschlages wird für die Prüfung des Gerätes durch die Servicestelle und das Handling einen Kostenanteil von max. CHF 99.00 verrechnet. Unbeantwortete Kostenvoranschläge werden verrechnet und die Geräte entsorgt. Ausgeschlossen von der Garantie sind Verschleisssteile, Batterien, Akkus, Projektionslampen und Gehäuseteile. Im Falle von Mängeln, für die keine Garantie besteht, trägt der Käufer die Kosten der Fehlersuche (Aufwand gemäss Kostenvoranschlag). Voraussetzung für die einwandfreie Funktionstüchtigkeit eines Gerätes ist die Verwendung von Originalsoftware. Die Sicherung von Daten ist in der alleinigen Verantwortung des Kunden. Die Firma übernimmt bei Reparaturingriffen oder bei Gerätetausch keine Verantwortung für den Verlust von Daten und Programmen. Bei der Kontrolle des Gerätes können die vorhandenen Daten eingesehen werden.

Ort, Datum

Unterschrift des Kunden



Numéro de réparation Axiomes :

Entrée	Atelier	Sortie
SM		

Présence des accessoires (E : à l'entrée Axiomes ; S : à la sortie d'Axiomes)

	Essenza +	Essenza Mini	Inissia	Citiz	Citiz&Co	U	Pixie	Prodigio	Expert	Maestria	Vertuo Plus	Vertuo Next (POP)
Complet	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S
Bac à eau	E / S	E / S	E / S	E / S	2E / 2S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S
couvercle bac à eau	E / S			E / S	2E / 2S	E / S		E / S	E / S		E / S	E / S
Récipient à capsules	E / S	E / S	E / S	E / S	2E / 2S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S
Bac de récupération	E / S	E / S	E / S	E / S	2E / 2S	E / S	E / S	E / S	E / S			E / S
Bac d'égouttage	E / S	E / S		E / S	E / S	E / S				E / S		
Grille d'égouttage	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S		
repose tasse			E / S	E / S	2E / 2S		E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S
Grille repose tasse									E / S		E / S	E / S
Buse vapeur										E / S		

	Lattissima+ / Touch	Lattissima PRO	Gran Lattissima	Lattissima One	Lattissima One Evo	Atelier	Citiz & Milk	U & Milk	Prodigio & Milk	Expert & Milk	Gran Maestria	Creatista
Complet	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S
Bac à eau	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S
couvercle bac à eau			E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S		E / S
Récipient à capsules	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S
Bac de récupération	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	9
Bac d'égouttage			E / S				E / S	E / S				E / S
Grille d'égouttage	2E / 2S	E / S	E / S		E / S		E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S
repose tasse			E / S	E / S	E / S	E / S	E / S		E / S	E / S	E / S	E / S
Grille repose tasse			E / S	E / S	E / S	E / S				E / S		
cache du bac d'égouttage											E / S	
Buse vapeur												E / S
Buse de détartrage	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S							E / S
Repose tasse noir							avant 2016 E / S					
Bac à lait / Pot à lait	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S							E / S
tuyau en silicone	E / S	E / S	E / S	E / S	E / S							
Batteur						E / S						
Clé de nettoyage												E / S
Aeroccino							E / S	E / S	E / S	E / S	E / S	

Etat général de la machine

		Réception	Expédition	Remarques
Rayures	Parfait/neuf			
	Usure normale			
	Fortes rayures			
Etat propreté	Normal			
	Taché/sale			